

Измерение денежных переводов в платежном балансе и в обследованиях домашних хозяйств

Анна Прохорова

Консультант ЕЭК ООН

Женева, 1 ноября 2017 года



Часть 1

Измерение денежных переводов в платежном балансе и роль обследований домашних хозяйств в повышении качества статистики денежных переводов



Содержание

1. Данные по денежным переводам, подготавливаемые Всемирным банком и национальными банками: о чем они говорят?

- Текущие тенденции в области денежных переводов в странах СНГ
- Обзор методологии МВФ по «личным переводам», рекомендованной в 6-м издании Руководства по платежному балансу
- Сопоставимость данных платежного баланса по денежным переводам: двустороннее сопоставление в рамках программы MIRPAL

2. Обзор обследований домашних хозяйств по миграции и денежным переводам в странах СНГ в 2007-2017 годах

Производители данных по денежным переводам: национальные (центральные) банки и Всемирный банк

Национальные (центральные) банки

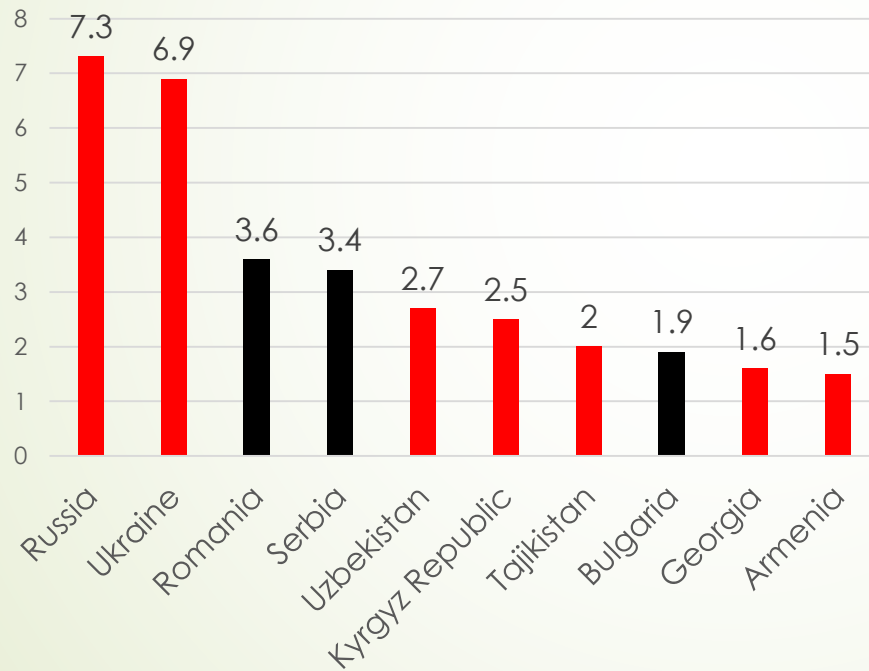
- ▶ Данные по притокам и оттокам денежных переводов,
- ▶ На квартальной основе, по странам,
- ▶ В платежном балансе
- ▶ В соответствии с методологией МВФ 2009 года (6-е издание Руководства по платежному балансу)

Всемирный банк

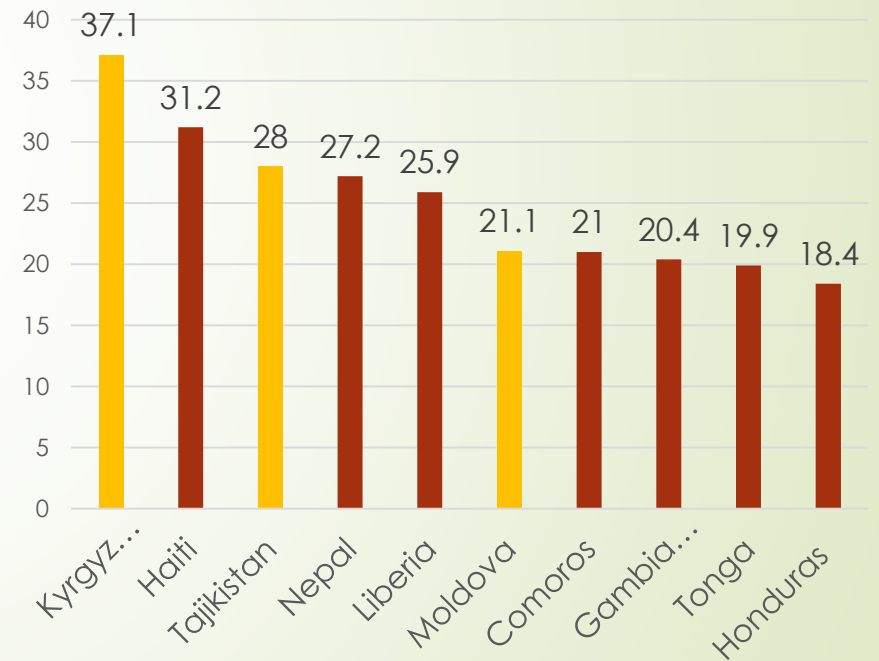
- ▶ Анализ тенденций по денежным переводам и прогнозы на основе данных МВФ и анализ текущей макроэкономической ситуации
- ▶ Дважды в год
- ▶ Краткий отчет по миграции и развитию (апрель и октябрь)

Потоки денежных переводов в 2017 году, оценка Всемирного банка

Топ-10 стран ЕЦА, получающих денежные переводы, млрд. долл., прогноз 2017 года



Топ-10 стран ЕЦА, зависимых от денежных переводов в 2017 году, % ВВП, прогноз



Личные переводы из России в страны СНГ, млн. долл.

	2011	2012	2013	2014	2015	Q1 2016	Q2 2016	Q3 2016	Q4 2016	2016	Q1 2017
СНГ, итого	16,526	20,110	24,786	21,400	12,483	1,890	2,730	3,186	2,966	10,772	2,053
Азербайджан	932	1,139	1,378	1,374	950	165	230	250	262	906	188
Армения	1,168	1,398	1,747	1,752	1,159	150	224	239	213	826	141
Беларусь	684	843	993	1,000	585	117	144	143	169	573	160
Казахстан	290	298	377	465	351	64	120	133	114	431	93
Кыргызская Республика	1,386	1,682	2,113	2,239	1,519	250	409	485	438	1,582	267
Молдова	1,602	1,960	2,248	1,862	915	137	175	166	186	664	150
Таджикистан	2,705	3,125	3,927	3,662	2,092	330	493	584	499	1,906	259
Туркменистан	22	27	35	30	16	1	2	2	3	9	1
Узбекистан	4,692	6,241	7,878	5,828	3,062	396	599	786	699	2,479	475
Украина	3,046	3,397	4,090	3,187	1,835	280	334	397	384	1,396	320

Источник: Банк России 2017 (cbr.ru)


Денежные переводы как «личные переводы» в методологии МВФ с 2009 года

- Денежные переводы – доход домашних хозяйств, поступающий из-за рубежа, в основном возникающий в результате временной или постоянной миграции людей в зарубежные страны.
- **Личные переводы = личные трансферты + оплата труда работающих лиц**
- **Личные трансферты** – трансферты между домашними хозяйствами-резидентами и домашними хозяйствами-нерезидентами
- **Оплата труда** – доходы приграничных, сезонных и других краткосрочных рабочих, работающих в стране, в которой они являются нерезидентами, и резидентов, работающих в организациях-нерезидентах.

Денежные переводы из России, млн. долл.

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015f
Потоки денежных переводов	19,88	29,71	21,14	21,45	26,01	31,64	37,21	32,64	-
<i>Из которых:</i>									
Оплата труда	9,93	18,14	12,19	12,13	13,39	15,71	17,42	14,21	-
Личные трансферты	9,95	11,57	8,95	9,32	12,61	15,93	19,79	18,42	-


Источник: сборник «Миграция и денежные переводы 2016»



Характеристики платежного баланса в качестве источника данных по денежным переводам

Данные платежного баланса позволяют:


- Осуществлять мониторинг динамики потоков денежных переводов на регулярной основе по странам происхождения и направления
- Рассчитывать среднюю сумму неденежных трансфертов, отправляемых по официальным каналам
- Делать прогнозы по будущим тенденциям денежных переводов исходя из оценки текущей макроэкономической ситуации и имеющейся информации по потокам денежных переводов
- Сравнить данные по денежным переводам в разных странах, используя ту же методологию 6-го издания Руководства по платежному балансу



Характеристики платежного баланса в качестве источника данных по денежным переводам


Данные платежного баланса не позволяют:

- ▶ Определять миграционный статус отправителя: долгосрочный, краткосрочный или сезонный трудовой мигрант
- ▶ Узнавать целевое распределение трансфертов и фактическое расходование
- ▶ Оценивать неденежные переводы
- ▶ Определять гендерные различия в способах отправки переводов
- ▶ Судить о влиянии денежных переводов на развитие
- ▶ Узнавать о том, кто извлекает пользу из переводов



Дополнительные методы сбора данных по денежным переводам

- ▶ **Целевой индивидуальной опрос отправителей и получателей** в России, проведенный Банком России в 2014 и 2015 гг.
- ▶ Добровольное участие
- ▶ 9 вопросов, в т.ч. вопросы о:
 - ▶ Целевом распределении денежных переводов
 - ▶ Стране назначения
 - ▶ Частоте и средней сумме отправления
 - ▶ Продолжительности использования официальных каналов для отправления денежных переводов
 - ▶ Валюте денежных переводов
 - ▶ Какую сумму наличных средств они обычно берут с собой при посещении семьи?




Альтернативные методы сбора данных по денежным переводам

- ▶ Результаты целевого индивидуального опроса, проведенного Банком Росси:
 1. Половина отправителей денежных переводов являются резидентами
 2. Основными странами, куда отправляются денежные переводы из России, являются Узбекистан, Таджикистан, Армения и Кыргызстан
 3. Тенденции по валюте денежных переводов остаются стабильными: российский рубль (67,6%), доллары США (28,5%), евро (3,7%). Средняя сумма денежных средств, отправленных переводом в российских рублях, никогда не превышала эквивалент 300 долл. Средняя сумма трансфертов в долларах США выше.
 4. Доля респондентов, в течение длительного времени пользующихся официальными каналами для денежных переводов, растет.
 5. Основной целью отправляемых денежных переводов являются текущие семейные расходы.

Сопоставимость данных платежного баланса по денежным переводам в странах СНГ (программа MiRPAL)



- 10-12 сентября 2012 г. в Чолпон-Ате (Кыргызстан) представители национальных банков 8 стран СНГ провели двустороннее сопоставление статистических данных по трансграничным переводам
- **Принятая методология:** 6-е издание Руководства по платежному балансу (BPM6) (Армения, Беларусь, Россия, Украина в 2012 г.)
- **Источники данных, используемые национальными банками стран СНГ:** ИТРС (все), официальная статистика, административные источники (5 стран), обследования домашних хозяйств (Таджикистан, Армения, Молдова), интервью (Россия, Казахстан)
- **Причины расхождения данных:** охват респондентов (местные операторы услуг по денежным переводам), разные пороговые уровни для определения небольших сумм, разные обменные курсы, географический охват (Приднестровье)
- **Следующие шаги:** Модуль по денежным переводам в Кыргызской Республике будет включен в обследование домашних хозяйств (не указано), Казахстан и Молдова внедрят BPM6 в 2014 году
- Все участники подчеркнули возросшую важность использования специализированных обследований домашних хозяйств и целевых индивидуальных обследований (отправителей и получателей денежных переводов) в качестве наиболее перспективного способа повышения качества статистики трансграничных трансфертов.




Программа MiRPAL (Международная сеть обучения и взаимодействия практиков и экспертов в области миграции и денежных переводов)

- ▶ Влияние экономического кризиса 2008-2009 гг. на страны Центральной Азии, направляющих мигрантов в Россию
- ▶ Обмен знаниями и политический диалог между 9 странами СНГ (Армения, Беларусь, Казахстан, Кыргызская Республика, Молдова, Россия, Таджикистан, Узбекистан и Украина)
- ▶ Вклад в потенциал правительства в области статистики миграции и разработки политики на основе фактологических данных наряду со связью между миграцией и развитием:
- ▶ Исследовательские работы и доклады, обследование домашних хозяйств таджикских трудовых мигрантов в России и у себя в стране;
- ▶ Комментарии MiRPAL (на основе материалов видеоконференций MIRPAL с участием разработчиков политики, экспертов и НПО в области миграции и денежных переводов)
- ▶ Краткий отчет России по миграции и денежным переводам (ежеквартальный, 2015 год)
- ▶ Обновленная информация по законодательству в области миграции в странах MiRPAL (публикуется дважды в год, на русском языке)

Информационный архив MiRPAL

<https://issuu.com/mirpal>




Обзор проведенных обследований домашних хозяйств в странах СНГ в 2007-2017 годах по сбору данных по миграции и денежным переводам

► Несколько категорий существующих обследований:

1. Специализированные обследования по миграции и/или денежным переводам, посвященные какой-либо одной стране: Возвратная миграция в Армению (2008), Внешняя трудовая миграция в Беларуси (2015)

Из них:

- проводятся в **стране происхождения** (чаще всего)
- проводятся **как в стране происхождения, так и назначения** (в качестве примера, таджикские мигранты в России (2014), украинские мигранты в Чешской Республике (2010-2012))




Обзор проведенных обследований домашних хозяйств в странах СНГ в 2007-2017 годах по сбору данных по миграции и денежным переводам

2. Многострановые специализированные обследования, охватывающие несколько стран СНГ: национальный опрос общественного мнения о денежных переводах в Грузии и Азербайджане (2007), Обследование денежных переводов и бедности в Армении, Азербайджане, Кыргызстане, Таджикистане и Казахстане (2007), Миграционное обследование взаимосвязи между профессиональными навыками, миграцией и развитием в Армении, Грузии, Молдове (2006-2015 гг.)

Из них:

- Используют общую методологию и анкету (чаще всего)
- Используют разные методологии, и обследования не предполагаются для сопоставления (редко, напр., обследование миграции и денежных переводов в Казахстане и Таджикистане (2010 г.))



Обзор проведенных обследований домашних хозяйств в странах СНГ в 2007-2017 годах по сбору данных по миграции и денежным переводам

3. Обследования с интегрированным модулем по миграции и денежным переводам: Армения, Молдова, Украина, Таджикистан; применяемые обследования – ОРС, ОИУЖ

Армения: Модуль МОТ по трудовой миграции, ОРС, 2006 г.

Армения: Интегрированное обследование по уровню жизни, с 2001 г., модуль по миграции

Украина и Молдова: модульное выборочное обследование (домашних хозяйств) по трудовой миграции, 2012 г., проведено в рамках финансируемого ЕС проекта МОТ «Эффективное управление трудовой миграцией и ее квалификационными аспектами»

Молдова: специальный модуль по миграции в ОРС в 2008 г.

Таджикистан: модуль по миграции в ОИУЖ в 2007 и 2009 г.

4. Обследования, включающие вопросы, связанные с миграцией и денежными переводами; Кыргызстан, Грузия, Казахстан, Молдова; ОБДХ.

Виды обследований

- ▶ **2011 Панельное обследование домашних хозяйств в Таджикистане:** в рамках проекта «Миграция и денежные переводы в Центральной Азии: Казахстан и Таджикистан»

Целью обследования было повторное интервьюирование домашних хозяйств, опрошенных в ОИУЖ в Таджикистане в 2007 и 2009 гг., которое было проведено при содействии Всемирного банка и ЮНИСЕФ.

- ▶ **Обследование в рамках проекта по миграции в Украине (2010-2012 гг.):** включало лонгитюдное обследование украинцев в Праге и в Украине.
- ▶ **Таджикские мигранты в России и дома (2014 г.):** обследование в стране происхождения и назначения. В России выборка включала домашние хозяйства с гражданами Таджикистана (2000 д/х) и русские домашние хозяйства в качестве контрольной группы (500 д/х).
- ▶ **Социально-экономическое обследование долгосрочных трудовых мигрантов из Украины (обследование мигрантов 2014 г.):** целевое индивидуальное обследование, случайным образом отбираемых респондентов и на основе квот по основной стране назначения, проводилось в 8 основных пунктах пропуска через границу Украины, с охватом всех средств транспорта, включая личный автотранспорт, поезда, автобусы и самолеты. Обследование было нацелено конкретно на долгосрочных трудовых мигрантов и охватывало выборку из 1 890 украинских долгосрочных трудовых мигрантов.

Многострановые обследования по миграции и денежным переводам, охватывающие несколько стран (СНГ) 2007-2017 гг.

ГОД	ОБСЛЕДОВАНИЕ	СТРАНЫ
2006-2007	Обследование по денежным переводам и бедности (АБР)	Армения, Азербайджан, Кыргызстан, и Таджикистан и Казахстан
2007	Национальный опрос общественного мнения о денежных переводах (ЕБРР)	Азербайджан, Грузия
2008	Развитие /Грузия в движении	Грузия, Колумбия, Фиджи, Гана, Македония и Вьетнам
2011	«Миграция и денежные переводы в Центральной Азии: пример Казахстана и Таджикистана» (IOS)	Казахстан и Таджикистан
2006-2007 2011-2012, 2015	Миграционное обследование взаимосвязи между профессиональными навыками, миграцией и развитием (ЕТФ)	Албания, Египет, Молдова, Тунис и Украина (2006-2007) Армения и Грузия и Марокко (2012) Молдова (2015)
2005-2006	Обследование по возвратной миграции (ВБ)	Босния и Герцеговина, Болгария, Грузия, Кыргызстан, Румыния и Таджикистан
2014	Обследование по эмиграции и обследование таджикских мигрантов в России (MIRPAL)	Таджикистан и Россия

Источник: Руководство по использованию административных источников и выборочных обследований для измерения международной миграции в странах СНГ, ЕЭК ООН, 2016 год

Специализированные страновые обследования по миграции и денежным переводам в странах СНГ (2006-2017 гг.)

ГОДЫ	Темы обследования	Страна
2007, 2008, 2012, 2013	Возвратная миграция, влияние миграции и денежных переводов	Армения
2009	Изучение миграционных процессов	Азербайджан
2015	Обследование внешней трудовой миграции	Беларусь
2008	Эмиграция в Грецию	Грузия
2006	Занятость и безработица	Кыргызстан
2006,2008,2009,2010,2012	Трудовая миграция и денежные переводы, воздействие миграции и денежных переводов, воздействие экономического кризиса на миграцию и денежные переводы миграция и развитие, диаспора	Молдова
2010-2012 2014 2015	Украинские мигранты в Чешской Республике Изучение по миграции и денежным переводам с Долгосрочные мигранты	Украина

Источник: Руководство по использованию административных источников и выборочных обследований для измерения международной миграции в странах СНГ, ЕЭК ООН, 2016 год

Национальные обследования домашних хозяйств в СНГ с вопросами/модулями по миграции и денежным переводам


Обследование		Вопросы по миграции и переводам или миграционный модуль	Страны
Обследование бюджета домашних хозяйств (ОБДХ)		Вопросы о денежных трансфертах между д/х, с выделением трансфертов из-за рубежа Вопросы о внешней и внутренней миграции и денежных переводах Вопросы о деньгах, отправляемых или получаемых из-за рубежа Вопросы о международной и внутренней миграции Вопросы о недавней или текущей эмиграции и денежных средствах и товарах, получаемых из-за рубежа	Беларусь (2000-2015) Грузия (2008) Казахстан (2008) Кыргызстан (2007) Молдова (2008 и 2014)
Обследование рабочей силы (ОРС)		Модуль МОТ по миграции Вопросы о краткосрочной эмиграции в целях работы и в 2015 г. включало анкету по миграции и денежным переводам Вопросы о стране рождения, гражданства и предыдущем проживании за рубежом и денежных средствах, получаемых из-за рубежа Вопросы о трудовой миграции Миграционный модуль (2008-2013) и вопросы о недавней эмиграции в 2014 Вопросы о возвратной миграции, иммиграции и эмиграции Модули по трудовой миграции, в т.ч. доходам, полученным за рубежом	Армения (2006), Беларусь (2012-2015) Казахстан (2008) Кыргызстан (с 2002) Молдова Таджикистан (2009) Украина (2008 и 2012))
Интегрированное обследование по уровню жизни (ИОУЖ)		Миграционный модуль	Армения (с 2009),
Обследование по измерению уровня жизни (ОИУЖ)		Вопросы о членах д/х, уехавшим за рубеж в течение последних 12 месяцев и получении денежных средств или других вкладов из-за рубежа Модуль с общими вопросами по миграционным процессам, плюс еще один модуль по трансфертам и социальной помощи	Азербайджан (2008) Таджикистан (2007 и 2009)
Интегрированное обследование домашних хозяйств		Вопросы о доходах и финансовой помощи из-за рубежа (2011 и 2015)	Кыргызстан (с 2003)

Источник: Руководство по использованию административных источников и выборочных обследований для измерения международной миграции в странах СНГ, ЕЭК ООН, 2016 год



Часть 2

Методология измерения миграции и денежных переводов в
обследованиях домашних хозяйств в странах СНГ (2007-2017 гг.)



Роль обследований д/х в совершенствовании статистики по денежным переводам

- Обследования миграции и денежных переводов являются очень важными для получения информации по характеристикам отправителей и получателей денежных переводов, каналам отправления, структуре расходования денежных переводов и их влиянию на развитие.
- Эта информация затем используется для разработки политики относительно того, как содействовать использованию этих средств на дальнейшие инвестиционные возможности и накопления, которые могут принести значительные выгоды финансовому сектору и получателям денежных переводов.
- Обследования миграции и денежных переводов требуют четкого изложения целей и четкого определения населения, подлежащего изучению для определения насколько необходимо углубленное обследование и какого рода вопросы оно будет включать.


Два способа сбора более детальных данных по миграции и денежным переводам посредством обследований д/х

Разработка нового специализированного обследования д/х

- ▶ Область обследования и размер выборки определяются имеющимися средствами
- ▶ Можно применить более детализированный вопросник
- ▶ Можно разработать таким образом, чтобы эффективно направить сбор данных по направлениям и домашним хозяйствам с интересующими мигрантами и немигрантами, включая сбор ретроспективных данных

Адаптация существующего обследования д/х путем добавления модуля по миграции

- ▶ Затраты на проведение обследования уже обеспечены, добавление вопросов/модуля и их обработка не требует больших средств
- ▶ Уже имеют некоторую релевантную информацию, напр., предыдущее место жительства или рождения, статус занятости и т.д.
- ▶ Нельзя добавить большое количество вопросов
- ▶ Выборки мигрантов могут оказаться несоответствующими (ОПС с более крупным размером выборки предпочтительнее, чем ОБДХ и ОИУЖ)



Методологические трудности специализированных обследований д/х по миграции и денежным переводам: проблемы выборки

1. Миграция - редкое событие, поэтому вместо стандартной случайной выборки используются альтернативные методы выборки: 1) непропорциональная выборка ПЕВ с высоким уровнем миграции и 2) стратифицированная случайная выборка из ПЕВ (двухступенчатая выборка). Источники для того, чтобы узнать о степени распространенности миграции, включают мнения экспертов, качественные обследования или обследования в районах назначения, которые содержат информацию о конкретном месте, из которого выехал мигрант.
2. Мигранты, представляющие интерес, и цель обследования (исследование долгосрочной миграции, возвратная миграция, связанная с обучением, определяющие факторы и последствия эмиграции и т. д.) определяют сопоставляемые группы и подходы к выборке целевой группы населения
3. Выборка должна включать домашние хозяйства с эмигрантами и домашние хозяйства без мигрантов.

Представляющее интерес население в специализированных обследованиях д/х в странах СНГ

Д/х с мигрантами/ д/х, получающие денежные переводы

В сравнении
(не всегда...)

Д/х без мигрантов/ д/х, не получающие денежные переводы

Опыт международной/внутренней миграции


Отсутствующие мигранты, потенциальные мигранты, вернувшиеся мигранты

Глава д/х или наиболее осведомленный взрослый член (ы-) д/х в возрасте 15+/16 +/18+/18-50/15-70 лет

Стратегия построения выборки: примеры

Обследования д/х, проводимые как во всех частях страны, так и в выборочных районах с высоким показателем миграции.

- **Обследование миграции в Украине 2011-2012 гг.:** Домашние хозяйства в выборке были выбраны методом путем случайного отбора в конкретных городах в Закарпатье.
- **Обследование IOS в Казахстане 2011 г. (Алматы, Астана, Караганда и Павлодар) и обследование отправителей в Казахстане (АБР), 2007 г.:** пять регионов Казахстана с самой высокой концентрацией мигрантов по данным Министерства внутренних дел РК : Алматы, Алматинская область, Астана, Карагандинская, Южно-Казахстанская области.
- **Обследование таджикских мигрантов в России (MiRPAL, 2014):** Москва, Санкт-Петербург, Московская область, Тюмень, Новосибирск
- **Национальный опрос общественного мнения о денежных переводах в Азербайджане (ЕБРР 2007 г.):** Опрос был проведен в 7 из 11 «экономических регионов» Азербайджана, где более 80% населения азербайджанцы. Опрос был проведен в городской и сельской местности этих «экономических регионов».
- **Обследование миграции и навыков в Армении и Грузии (ETF, 2011-2012):** общенациональная случайная выборка плюс выборка методом снежного кома для охвата большего числа вернувшихся мигрантов



Разработка вопросника: вопросы, касающиеся денежных переводов

► Четыре цели, лежащие в основе вопросов по денежным переводам:

1. Составление схемы денежных переводов:

Убедитесь, что респондент учитывает все соответствующие трансферты (вкл. в натуральной форме, неформальные и т.д.)

2. Изучение каналов и издержек на денежные переводы

Респонденты могут иметь ограниченную информацию, можно узнать о предпочтениях

3. Анализ определяющих факторов и мотивов

Для косвенной оценки путем проверки альтернативных гипотез о реагировании поведения на изменения в доходах или благосостоянии мигрантов и/или получателей, и/или конкретные события, как они прогнозируются разными мотивами

4. Оценка влияния и воздействия денежных переводов

Обычно изучаются доходы домашних хозяйств с и без денежных переводов. Альтернативой является многомерный подход к измерению благосостояния – более эффективно по сравнению с подходом по сугубо денежным доходам при оценке развития и благосостояния людей и домашних хозяйств

Значения и формы денежных переводов (1)

- ▶ **Важно ли передается ли ценность в форме денег?** (не только денежные средства, но также подарки, товары на реализацию, прямая оплата за услуги и т.д.)
- ▶ **Важно ли отправляются ли деньги мигрантом?** (пенсии, отправляемые возвратным мигрантам и деньги, отправляемые потомками мигрантов)
- ▶ **Важно ли отправляются ли деньги между родственниками?** (денежные переводы отправляемые более дальним родственникам или друзьям, или на общественные инициативы развития, такие как ассоциации родного города, пожертвования религиозным организациям)
- ▶ **Важно ли передаются ли деньги в страну происхождения отправителя?** (трансферы между диаспорами беженцев, проживающими в разных странах)
- ▶ **Важно ли становятся ли деньги собственностью получателя?** (выбор страны, в которой хранятся накопленные сбережения и, соответственно, сроков финансовых переводов домой, по сути является вопросом выбора портфеля, на который будет влиять восприятие мигрантом относительного уровня доходности в принимающей стране и у себя на родине)

Значения и формы денежных переводов (2)

- ▶ **Важно ли является ли трансферт безвозмездным?** (доход или возмещение?)
- ▶ **Важно ли также зафиксировать возможные обратные трансферты?** (люди, мигрирующие на работу, могут получать финансовую поддержку от своих семей во время кризиса. В некоторых случаях, например, у студентов-мигрантов, могут иметь место значительные обратные денежные переводы)
- ▶ **Важно ли переводятся ли деньги из одного места в другое?** (снятия со счета, принадлежащего мигранту, пользующимся дебетовой картой, которая оставлена у получателя, бесплатное жилье или разрешение родственникам удерживать арендную плату с арендаторов, т.е. не совсем «отправка денег»)
- ▶ **Важно ли являются ли денежные переводы международными или внутренними?** (трансферты членам семьи в сельской местности от мигрантов, работающих в городе, гораздо более распространены)

Вопросы по денежным переводам в обследованиях, проводимых в странах СНГ: примеры

Нет единого определения переводов:


- ▶ «Денежный доход из-за рубежа» (Молдова, ОБДХ, 2013)
- ▶ «Финансовая помощь от знакомых или родственников за рубежом», в том числе от лиц, проживающих за пределами Кыргызстана – оценка помощи в натуральной форме в денежном выражении (Кыргызстан КОДХ, 2015)
- ▶ «Посылки, получаемые/отправляемые лицам, покинувших домашнее хозяйство (временно или постоянно) (Грузия, обследование по мониторингу благосостояния, 2010)
- ▶ Финансовая помощь и подарки, включая продукты питания: 1) от членов семьи, которые уехали на другую временную работу 2) от друзей и родственников, не являющихся членами вашего домашнего хозяйства и проживающих по другому адресу, а также от других физических лиц (Узбекистан, 2015)



Денежные переводы: структура расходов

- Сравнение структуры расходов также проблематично, поскольку **определение «повседневных базовых потребностей»** не всегда четко объясняется. В связи с этим сделан вывод о том, что 80% полученной суммы расходуется на повседневные базовые потребности (понимаемые как преобладающая потребительская модель использования денежных переводов), которые могут включать в себя также медицину и жилье, т.е. категории, которые в других случаях могут рассматриваться как инвестиции в человеческий капитал, а не потребление. Может также быть проблемой перевода с одного языка на другой.
- *Получатели денежных переводов в Азербайджане расходуют около 80% получаемых денег на повседневные базовые потребности, такие как продукты питания, одежду, коммунальные услуги и медицина.*

(Национальный опрос общественного мнения о денежных переводах, Азербайджан 2007 год)




Денежные переводы: воздействие на процесс развития

Сделать вывод о принятии решений об использовании денежных переводов непросто, в результате чего воздействие денежных переводов на благосостояние членов домашнего хозяйства остается неопределенным. Нечеткая формулировка является одной из причин:

Сколько человек, включая Вас самих, получает пользу от денег, которые Вы получаете от члена семьи или родственника?

(Национальный опрос общественного мнения о денежных переводах, Азербайджан 2007 год)

- Исследование показывает, что бывает, что денежные переводы могут также поступать от друзей, не являющихся родственниками (см. например, обследование DOT).




Денежные переводы: каналы отправления

- **Официальные каналы отправления денежных переводов:** в большинстве случаев не делается различие между банками и организациями, осуществляющими денежные переводы. Несмотря на то, что они, безусловно, являются официальными каналами, результаты не показывают, что банки мало занимаются операциями по денежным переводам, поскольку большинство населения в странах, получающих денежные переводы, не имеет банковского счета. Между тем, обследования указывают на то, что между домашними хозяйствами, получающими денежные переводы, и домашними хозяйствами, не получающими их, нет большой разницы в использовании и отношении к финансовым услугам (АБР, Денежные переводы и бедность. Страновой отчет Кыргызстана 2008 год, стр. 30).

Из данных обследования следует, что большинство мигрантов (78,5%) пользуются банковскими счетами и /или организациями, осуществляющими денежные переводы, для перевода денег, т.е. официальными каналами, и что основная часть денежных переводов (78,2%) поступает в страну по этому каналу.

(АБР, Денежные переводы и бедность. Страновой отчет Кыргызстана 2008 год)



Денежные переводы: деликатные вопросы о получаемых суммах

- ▶ Деликатные вопросы о сумме денежных переводов: предпочтительнее спрашивать об общей сумме, отправленной в течение 12 месяцев, чем спрашивать о средней получаемой сумме.
- ▶ Например, обследование «Грузия в движении» 2008 год

Высокий уровень непредставления ответов на вопросы о сумме полученных денег: много отсутствующих наблюдений касательно полученных сумм: *33% домашних хозяйств с отсутствующим мигрантом, получающих денежные переводы, отказались дать ответ, а 23% заявили, что они не знают сколько они получили*

Заключительные замечания

- Статистика по денежным переводам, основывающаяся на данных платежного баланса, производимая национальными банками и Всемирным банком, имеет ограничения в том, что касается характеристик потоков и отправителей/получателей денежных переводов, неформальных переводов и переводов в натуральной форме, а также структуры расходования. Обследования домашних хозяйств могут восполнить этот информационный пробел, получая недостающую информацию непосредственно от мигрантов и домашних хозяйств, имеющих мигрантов.
- Используя статистику платежного баланса можно рассчитать на макроуровне воздействие денежных переводов на процессы развития / зависимость экономики от денежных переводов (доля денежных переводов в ВВП и т.д.). Обследования домашних хозяйств позволяют изучить фактическое влияние трансфертов от мигрантов на благосостояние домашних хозяйств-получателей денежных переводов, т.е. на микроуровне.
- Обследования могут обеспечить информацию о лицах и/или транзакциях, в то время как официальная статистика платежного баланса ориентирована на общие суммы.
- Тем не менее, статистика платежного баланса более сопоставима в разных странах, чем данные домашних хозяйств по денежным переводам, благодаря единой методологии по измерению денежных переводов (информация ограничена, но она более менее определена и сопоставима между странами, при условии применения ими BPM6).



Заключительные замечания

- Анализ обследований домашних хозяйств по миграции и денежным переводам в странах СНГ в период с 2007 по 2017 год выявил больше различий (разнообразие подходов), чем общих черт между обследованиями. Сопоставимость данных по миграции и денежным переводам, собранных посредством обследований, зависит от использования общей методологии: определений и формулировки ключевых вопросов касательно миграции и денежных переводов.
- Сопоставимые данные, собираемые в рамках международных обследований, охватывающих несколько стран и построенных на единой методологии и вопроснике, очень дорогостоящие. Более экономически эффективный подход состоит в применении модуля по миграции и денежным переводам в рамках существующих обследований домашних хозяйств.
- Данные платежного баланса и данные обследований домашних хозяйств следует рассматривать в качестве дополнительных, а не альтернативных источников.